377D0190

Nr L 61/34 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 5.3.77

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 26 januari 1977

om genomförande av direktiv 76/491/EEG om ett gemenskapsförfarande för information och samråd om priser på råolja och petroleumprodukter i gemenskapen

(77/190/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 76/491/EEG av den 4 maj 1976 om ett gemenskapsförfarande för information och samråd om priser på råolja och petroleumprodukter i gemenskapen [1], särskilt artikel 7 i detta, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 7 i direktiv 76/491/EEG skall kommissionen anta tillämpningsbestämmelser om t.ex. form, innehåll och alla övriga synpunkter ifråga om informationens innehåll enligt artikel 1.

I artikel 2.2 i direktiv 76/491/EEG föreskrivs att medlemsstaterna inom de 45 första dagarna i varje kvartal till kommissionen skall överlämna en förteckning över de individer och företag som tillhandahåller den information som är nödvändig för att göra det möjligt för dem att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 1.

Utfärdat i Bryssel den 26 januari 1977.

Artikel 3 i direktiv 76/491/EEG föreskriver att informationen skall presenteras på ett sådant sätt att den ger en så representativ bild som möjligt av varje medlemsstats oljemarknad.

Det är nödvändigt att standardisera de tekniska aspekterna i informationssystemet och att erhålla jämförbara och konsekventa data varför de frågeformulär som används bör vara identiska och informationsinnehållet bör standardiseras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den information som överlämnas till kommissionen av medlemsstaterna i enlighet med artikel 1 i direktiv 76/491/EEG skall upprättas enligt de mallar till fråge formulär som anges i bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

På kommissionens vägnar

Guido BRUNNER

Ledamot av kommissionen

[1] EGT nr L 140, 28.5.1976, s. 4.

BILAGA

MALLAR TILL FRÅGEFORMULÄR SOM MEDLEMSSTATERNA SKALL ÖVERLÄMNA TILL EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Tabell 1: Råoljepriser,

Tabell 2: Råoljetillförselkostnad (cif),

Tabell 3: Priset på importerade petroleumprodukter,

Tabell 4: Konsumentpriser på petroleumprodukter,

Tabell 5: Försäljningsintäkter netto på den inhemska marknaden,

Tabell 6: Förteckning över rapporterande individer och företag.

Medlemsstat:	**RÅOLJEPRISER**	**1**	Period:

Rad nr	Betecknad råolja och nominell densitet	Fob-priser			Cif-priser		
		Total rapporterad volym (1 000 fat)	Viktat genomsnitt (fob-pris) ($/fat)	Intervall fob-pris ($/fat) 10%/90%	Total rapporterad volym (1 000 fat)	Viktat genomsnitt (cif-pris) ($/fat)	Intervall cif-pris ($/fat) 10%/90%
1	Arabian Light, 34°						
2	Arabian Medium, 31° (1)						
3	Arabian Heavy and Khafji, 27°						
4	Iranian Light, 34°						
5	Iranian Heavy, 31°						
6	Murban and Zakum, 39° (1)						
7	Irak – Basrah, 35°						
8	Irak – Kirkuk, 36°						
9	Kuwait, 31°						
10	Libya, 40° (1)						
11	Algeria, 44° (1)						
12	Nigeria, 34° (1)						
13	Venezuelan Light, 34° (1)						
14	Venezuelan Medium, 26° (1)						
15	Venezuelan Heavy, 17° (1)						
16	Indonesia, 34° (1)						
17							
18							
19							
20	Annan importerad råolja						
21							
22							
23							

(1) Att rapporteras som en enda råoljeström till den angivna nomniella densiteten.

Anmärkningar

Genomsnittlig kvartalsväxelkurs: 1 US $=

377D0190

Kommentarer till tabell 1

RÅOLJEPRISER

Var och en av *raderna 1-16* avser information om en särskild typ av importerad råolja för kvartalet i fråga exklusive råolja i transit till andra medlemsstater eller avsedd för tredje land.

Rad 20 "Andra importerade råoljor" avser de sammanlagt importerade råoljorna från tredje land för kvartalet som inte finns på raderna 1-16, och från andra medlemsstater.

Fob-priser innebär de priser som faktiskt faktureras vid lastningshamnen. Cif-värdet skall beräknas fritt lossningshamnen. *Cif-priset* inbegriper fob-priset, transportkostnaden, totalsumman för försäkring och vissa avgifter som är knutna till råoljetransportoperationer (tullavgifter eller avgifter för lastning, pråmavgift). Tullavgifter, överliggedagspengar, hamnavgifter och alla andra avgifter som bärs av den rapporterande staten skall uteslutas från cif-priserna. Fob- och cif-priser är de som faktiskt har erlagts av företag, eller de som de förväntar sig vara tvungna att betala efter avdrag för rabatter. Fördelningen på priserna under kreditperioden som tillåts för betalning fastställs till 30 dagar. När betalningsvillkoren överskrider denna referensperiod kommer priserna att justeras till motsvarande prisnivåer med 30 dagars kredit. Enligt praxis utgör en månads extra kredit 1 % prisavdrag. Priserna skall också justeras så att de motsvarar den nominella API-vikten för var och en av de råoljor som anges i tabell 1 på grundval av följande faktorer:

- *Råoljor från den östra hemisfären:* ökning eller minskning med tre US cent per fat för varje API-grad respektive över eller under den nominella vikten,

- *Råoljor från västra hemisfären:* ökning eller minskning med 12 US cent per fat för varje API-grad respektive över eller under den nominella vikten.

Dessa justeringar skall endast göras för hela API-grader. Bråkdelar av API-grader kan bortses ifrån. När priser uttrycks vid ursprungspunkten i en annan valuta än amerikanska dollar skall prisangivelserna uttryckas i US dollar och beräknas av de individer och företag som rapporterar enligt de bokföringsförfaranden som används av var och en av dem. Priserna skall avrundas till närmaste US cent.

Total volym innebär den sammanlagda summan för konossementkvantiteterna för varje råoljetyp som importeras under kvartalet.

Med *fob-genomsnittspris eller cif-genomsnittspris* avses kvantitetsvägda kvartalspriser. *Fob- och cif-prisintervallerna* avser prisangivelserna presenterade i form av en skala vari siffrorna anges för de två yttersta tiondelarna av de råoljepriser som finns uppräknade på *raderna 1-16*. Det kommer att vara nödvändigt att ange fob- och cif-prisskillnader vad avser rad 20.

Fob- och cif-genomsnittspriser och *fob- och cif-prisvariationer* beräknas med utgångspunkt från de lämpligaste växelkurserna för att tilhandahålla de mest representativa prisangivelserna för råoljor. Den kvartalsvisa växelkursen för dollar visas under tabell 1.

Tabell 1 vidarebefordras av varje medlemsstat till kommissionen senast följande datum:

- För information om perioden 1 januari-31 mars varje år, 15 maj påföljande år,

- För information om perioden 1 april-30 juni varje år, 15 augusti påföljande år,

- För information om perioden 1 juli-30 september varje år, 15 november påföljande år,

- För information om perioden 1 oktober-31 december varje år, 15 februari påföljande år.

Medlemsstat:	RÅOLJETILLFÖRSELKOSTNAD	2	Period:

Rad nr		Cif-kostnad		Anmärkningar
		Total rapporterad volym (1 000 fat och 1 000 metriska ton)	Viktat genomsnitt (cif-kostnad) ($/fat och $/metriskt ton)	
1	Total tillförsel i 1 000 fat och $/fat			
2	Total tillförsel i 1 000 metriska ton och $/metriskt ton			

Anmärkningar

Genomsnittlig kvartalsväxelkurs: 1 US $=

377D0190

Kommentarer till tabell 2

RÅOLJETILLFÖRSEL KOSTNAD (cif)

Raderna 1 och 2 berör den samlade råoljetillförseln för kvartalet, dvs. de i tabell 1 angivna totalt importerade råoljorna plus den lokalt producerade råoljan. Råolja i transitering till andra medlemsstater eller avsedd för tredje land skall inte medräknas. Sålunda innebär *hela råoljetillförseln* den totala tillförseln inklusive:

- "slutlig" import, dvs. i princip avsedd för inhemsk förbrukning,
- "tillfällig" import, dvs. råoljeimport som gjorts av eller för företags räkning vilka är etablerade i det rapporterande landet vars raffinerade produkter antingen kommer att exporteras till en medlemsstat i gemenskapen eller inriktas på inhemsk förbrukning. Import som gjorts för företags räkning vilka är belägna utanför det rapporterande landet och som efter bearbetning är avsedda för export som produkter till icke-medlemsstater skall inte medräknas,
- lokal produktion av råolja.

Den genomsnittliga cif-kostnaden avser den viktade genomsnittskostnaden för all levererad olja för kvartalet. Begreppet cif-kostnad definieras på samma sätt som anges i tabell 1. Importvärdet för råolja producerad i en medlemsstat skall beräknas fritt lossningshamn eller fritt vid gränsen, dvs. i det ögonblick när råoljan faller under tullens jurisdiktion i det importerande landet. Värdet på de råoljor som producerats och förbrukats i en rapporterande medlemsstat skall vara avräkningspriser eller anskaffningsvärden för bokföringsändamål.

Den genomsnittliga cif-kostnaden beräknas med hänsyn till de officiella marknadsväxelkurserna [1] för att tillhandahålla de mest representativa angivelserna för tillförselkostnaderna. Den genomsnittliga växelkursen för kvartalet anges under tabell 2. Siffrorna på rad 2 grundas på de mest lämpliga omräkningsfaktorerna.

Tabell 2 vidarebefordras av varje medlemsstat till kommissionen senast följande datum:

- för information om perioden 1 januari-31 mars varje år, 15 maj påföljande år,
- för information om perioden 1 april-30 juni varje år, 15 augusti påföljande år,
- för information om perioden 1 juli-30 september varje år, 15 november påföljande år,
- för information om perioden 1 oktober-31 december varje år, 15 februari påföljande år.

---

[1] Offentliggörs dagligen i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Medlemsstat:	PRISER PÅ IMPORTERADE PETROLEUMPRODUKTER	3	Period:

Rad nr	Petroleumproduktbeteckning	Total importerad kvantitet (1 000 metriska ton)	Viktat genomsnittspris ($/metriskt ton) (1)	Prisintervall ($/metriskt ton)	Anmärkningar
1	Premiumbensin				
2	Regularbensin				
3	Dieselolja				
4	Tung (Tunn) eldningsolja, % S > 1 %				
5	Tung (Tjock) eldningsolja, % S ≤ 1 %				
6					
7					
8					

(1) Genomsnittspris vid lossningshamn eller pris vid gräns

Genomsnittlig kvartalsväxelkurs: 1 US $=

377D0190

Kommentarer till tabell 3

PRISER PÅ IMPORTERADE PETROLEUMPRODUKTER

Var och en av *raderna 1-5* berör information om petroleumprodukter som importerats från tredje land och från ett annat medlemsland i gemenskapen, för kvartalet i fråga, exklusive kvantiteter i transitering till andra medlemsstater eller avsedda för tredje land.

Petroleumprodukter avser material för vilka tekniska kvalitetsspecifikationer som tillämpas på den internationella marknaden eller i varje medlemsstat kan hänföras till en av de produktbeteckningar som anges på raderna 1-5.

Total importerad kvantitet avser för varje importerad produkt, den sammanlagda slutsumman kvantiteter angivna på konossement och utdragna ur motsvarande dokument som avser import av varje produkt.

Genomsnittspris avser genomsnittspriserna per kvartal viktat mot kvantiteterna. Importpriset beräknas fritt lossningshamn, dvs. vid den tidpunkt när produkterna faller under tullens jurisdiktion i det rapporterande landet. Importvärdena innefattar fob-priser, transportkostnad, totalsumman för försäkring och vissa avgifter avseende lossningsoperationerna. Tull och skatter på produkterna och alla kostnader som belastar produkterna efter lossning i hamn eller efter korsande av en gräns skall dras från importpriserna.

Prisintervall avser prisangivelser som presenteras i form av en skala som innehåller siffror som representerar de två yttersta tiondelarna i prisintervallerna.

Genomsnittliga priser och prisintervaller skall uttryckas i US dollar per ton. De kommer att beräknas med hänsyn till de officiella marknadsväxelkurserna [1]. Siffrorna kommer att avrundas till närmaste US cent. Den genomsnittliga kvartalsväxelkursen kommer att anges under tabell 3. Omvandling till metriskt ton uttryckt i fat och omvänt bör utföras genom att använda följande omvandlingsfaktorer:

Produkt	Omvandlingsfaktor i	
	fat/ metriskt ton	metriskt ton/ fat
Premiumbensin	0,12004	8,33
Regularbensin	0,11682	8,56
Dieselolja	0,13280	7,53
Tung (Tunn) eldningsolja % S > 1 %	0,15151	6,60
Tung (Tjock) eldningsolja % S ≤ 1 %	0,14705	6,80

Tabell 3 vidarebefordras av varje medlemsstat till kommissionen senast följande datum:

- för information om perioden 1 januari-31 mars varje år, 15 maj påföljande år,
- för information om perioden 1 april-30 juni varje år, 15 augusti påföljande år,
- för information om perioden 1 juli-30 september varje år, 15 november påföljande år,
- för information om perioden 1 oktober-31 december varje år, 15 februari påföljande år.

[1] Offentliggörs dagligen i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Medlemsstat:	KONSUMENTPRISER PÅ PETROLEUMPRODUKTER	4	Period:
Område	(i nationell valuta)		

Rad nr	Petroleumproduktbeteckning	Enhet	Maximala konsumentpriser (1)			Faktiska priser (2)			
						Genomsnittspriser			Prisintervaller netto tull och skatt
			Inklusive tull och skatt	Tull och skatt	Exklusive tull och skatt	Inklusive tull och skatt	Tull och skatt	Exklusive tull och skatt	
	Motorbränslen (Motordrivmedel)								
1	Premiumbensin	1 000 l.							
2	Regularbensin	1 000 l.							
3	Dieselolja	1 000 l.							
	Bränslen för bostadsuppvärmning								
4	Dieselolja (Tunn eldningsolja) (3)	1 000 l.							
5	Lätt eldningsolja (Eldningsolja 2 WRD) (3)	1 000 l.							
6	Eldningsfotogen (3)	1 000 l.							
	Industribränslen								
7	Tung (Tjock) eldningsolja, hög svavelhalt	ton							
8	Tung (Tjock) eldningsolja, låg svavelhalt	ton							

(1) Endast för medlemsstater som har ett system med maximala konsumentpriser.
(2) För alla medlemsstater.
(3) Endast för medlemsstater vars förbrukning av dessa produkter på den inhemska marknaden är signifikant.

377D0190

Kommentarer till tabell 4

KONSUMENTPRISER PÅ PETROLEUMPRODUKTER

Var och en av *raderna 1-8* avser information om konsumentpriser på petroleumprodukter för vissa konsumentkategorier ett visst datum.

Petroleumprodukter avser material, för vilka de tekniska kvalitetsspecifikationer som tillämpas på den internationella marknaden och i varje medlemsstat kan hänföras till ett av de produktnamn som anges på raderna 1-8. Tilläggen A, B och C till dessa anger namn och tekniska specifikationer för motsvarande petroleumprodukter i var och en av medlemsstaterna.

Priser för vissa konsumentkategorier avser:

- stationspriser vad avser *bränsle(drivmedel) för vägtransportändamål,*

- priser som debiterats småkonsumenter, dvs. för leveranser på 2 000-5 000 liter, vad avser *bränslen för bostadsuppvärmning,* utom för eldningsfotogenleveranser på 1 000 liter,

- debiterade konsumentpriser för leveranser på mindre än 2 000 ton per månad, eller mindre än 24 000 ton per år vad avser *industribränslen.*

Maximipriser avser de maximala försäljningspriserna både inklusive och exklusive tull och skatt, antingen de offentliggjorts eller inte, för en produkt avsedd för en särskild konsumentkategori som det fastställts av myndigheterna eller genom avtal mellan myndigheterna och företagen.

Uppgifter om maximipriser avser de som gäller den första dagen som följer kvartalet i fråga.

Faktiska priser avser de verkliga konsumentpriser som gäller den dag nära den 15 i den månad som följer kvartalet i fråga:

- *genomsnittligt faktiskt pris* för var och en av produkterna på raderna 1-8 avser det pris som oftast debiteras, dvs. det vanligast förekommande priset, eller om detta inte finns det viktade genomsnittet i prisserierna både inklusive och exklusive tull och skatt,

- *prisintervallerna* avser det lägsta och högsta debiterade priset, exklusive tull och skatt, för var och en av produkterna på raderna 1-8 [1].

Medlemsstaterna skall vidarebefordra tabell 4 till kommissionen inom 30 dagar efter den 15 i månaden efter påföljande kvartal.

---

[1] Berör endast de yttersta siffrorna i de prisintervaller som meddelats av rapporterande individer och företag.

Medlemsstat:	NETTOFÖRSÄLJNINGSINTÄKTER PÅ DEN INHEMSKA MARKNADEN	5	Period:

Rad nr	Petroleumproduktbeteckning	Total rapporterad volym (1 000 metriska ton)	Inhemska nettoförsäljningsintäkter ($/metriskt ton)		Råoljans genomsnittliga produktvärde ($/metriskt ton)		Anmärkningar
			Genomsnittliga försäljnings-intäkter	Intervall	Råoljans totala produktvärde	Intervall	
1	Premiumbensin						
2	Regularbensin						
3	Dieselolja						
4	Annan olja (1) (Tunn eldningsolja)						
5	Lätteldningsolja (1) (Eldningsolja 2 WRD)						
6	Eldningsfotogen (1)						
7	Tung (Tjock) eldningsolja						
8							
9							
10	Andra produkter						
11	Totalt						
12	Total raffinaderiproduktion (2)						

(1) Endast för medlemsstater där förbrukningen av dessa produkter är betydande.
(2) Raffinaderiförbrukning och förluster ej inräknade.

Genomsnittlig kvartalsväxelkurs: 1 US $=

377D0190

Kommentarer till tabell 5

NETTOFÖRSÄLJNINGSINTÄKTER PÅ DEN INHEMSKA MARKNADEN

Informationen i tabell 5 avser den inhemska förbrukningen av petroleumprodukter under kvartalet exklusive alla uppgifter om export av produkter och leverans av bunkerolja.

Petroleumprodukter avser material för vilka de tekniska specifikationerna på den internationella marknaden och i varje medlemstat kan hänföras till något av produktnamnen på raderna 1-7. Rad 3 avser dieselolja, dvs. en produkt avsedd för motordrift. Rad 4 omfattar uppgifter om annan dieselolja (tunn eldningsolja Eo1). Rad 7 avser alla andra eldningsoljor utom eldningsolja 2 omnämnd på rad 5. Rad 10 "Andra produkter" avser oljeprodukter som utvunnits från råolja och distribuerats på den inhemska marknaden annat än de produkter som nämns på raderna 1-7.

Total försäljningvolym på den inhemska marknaden avser både den sammanlagda försäljningen från raffinaderi till mellanhänder och storkonsumenter, och leveranser till mellanhänder och slutliga konsumenter genom distributionsnätverk. Denna information avser var och en av raderna 1-7 och raderna 10 och 11. Rad 12 avser raffinaderiernas sammanlagda produktion, dvs. omfattande inhemsk förbrukning, export och bunkerolja, men exklusive raffinaderiförbrukning och förluster, och produkter som exporterats efter raffinering för en utländsk ägares räkning.

Nettoförsäljningsintäkter på den inhemska marknaden avser för var och en av petroleumprodukterna på raderna 1-7 de genomsnittliga intäkterna (efter avdrag av kommission, rabatter, tull och skatt) från försäljning från raffinaderi till mellanhänder och slutliga konsumenter genom distributionsnätverk.

- *genomsnittliga försäljningsintäkter* avser för var och en av petroleumprodukterna genomsnittliga försäljningsintäkterna per kvartal,

- *intäktsvariationer* avser den högsta och lägsta siffran i de genomsnittliga kvartalsintäkterna (1).

Råoljans totala produktvärde (ex-refinery netback) som finns på rad 11 avser den sammanlagda genomsnittliga nettointäkten exklusive tullar och skatter, *beräknat vid raffinaderigrind för samtliga oljeprodukter som utvunnits ur råolja:*

- *genomsnittligt produktvärde (netback)* avser det viktade genomsnittsvärdet för råoljans produktvärde per kvartal,

- intervallsiffrorna för råoljans produktvärde avser de lägsta och högsta av de kvartalsvisa angivelserna för råoljans produktvärde som rapporteras av individer och företag.

Råoljans totala produktvärde är lika med skillnaden mellan:

- de genomsnittliga totala nettointäkterna från försäljning från raffinaderi till handlare och storkonsumenter och från leveranser till handlare och slutliga konsumenter genom distributionssystem dvs. är de totala intäkterna från samtliga petroleumprodukter som utvunnits från råolja och som sålts på den inhemska marknaden,

och

- den totala kostnaden för distribution av petroleumprodukter. Denna totalkostnad innefattar de totala marknadsföringskostnaderna för samtliga petroleumprodukter som utvunnits från råolja, till den del de har uppkommit vid distributionsverksamhet som särskilt hänför sig till oljeprodukter. Denna kostnad bör innefatta alla fasta kostnader (i synnerhet avskrivningar och räntor på anläggningstillgångar) och rörliga kostnader såsom overheadkostnader för alla kommersiella och operativa verksamheter som följer av raffinering eller import av oljeprodukter.

Totalkostnaden för distribution av samtliga petroleumprodukter som ingår i beräkningen av råoljans totala produktvärde skall företrädesvis vara enhetskostnaden kvartalsvis på grundval av bokföringen. I fall när denna kostnad är okänd eller inte finns i de rapporterande individernas eller företagens räkenskaper kan den beräknas på grundval av de årliga siffror som finns i räkenskaperna.

Element som inte bör tas hänsyn till i beräkningen av råoljans produktvärde är:

- transportkostnader för råolja till inhemska raffinaderier,

- kostnader för rörelsekapital,

(1) Berör endast de variationer i genomsnittliga intäkter som rapporteras av individer och företag.

– intäkter och kostnader för export av produkter och leverans av bunkerolja,

– intäkter och kostnader knutna till drift av hotell, restauranger, barer, marknadsföring av icke-oljeprodukter, verksamhet med fast egendom.

Tabell 5 vidarebefordras av varje medlemsstat till kommissionen senast följande datum:

– för information om perioden 1 januari-31 mars varje år, 15 maj påföljande år,

– för information om perioden 1 april-30 juni varje år, 15 augusti påföljande år,

– för information om perioden 1 juli-30 september varje år, 15 november påföljande år,

– för information om perioden 1 oktober-31 december varje år, 15 februari påföljande år.

Medlemsstat:	FÖRTECKNING ÖVER RAPPORTERANDE INDIVIDER OCH FÖRETAG	6	Period:

Import av råolja (Tabell 1 och 2)		Import av petroleumprodukter (tabell 3)		Distribution av petroleumprodukter (Tabell 4 och 5) (1)		
Rad nr	Företagsbeteckningar	Rad nr	Företagsbeteckningar	Rad nr	Företagsbeteckningar	5
1		1		1		
2		2		2		
3		3		3		
4		4		4		
5		5		5		
6		6		6		

(1) Företagsnamnen bör markeras med ett kryss om de är inkluderade i tabell 5.

Anmärkningar

Kommentarer till tabell 6

FÖRTECKNING ÖVER RAPPORTERANDE INDIVIDER OCH FÖRETAG

Tabell 6 anger namn eller titel på personer eller företag som skall tillhandahålla information till medlemsstaten enligt artikel 2 i direktivet av den 4 maj 1976. Rapporterande individer och företag skall räknas upp i fallande betydelseordning för varje verksamhetstyp. Tabell 6 bör vidarebefordras till kommissionen en gång om året tillsammans med annan information för det första kvartalet.

BILAGA A

PETROLEUMPRODUKTERNAS NAMN

Rad nr i tabell 4	Namn som används inom gemenskapen		Namn som används i medlemsstaterna			
	Fransk version	Engelsk version	Tyskland	Belgien	Danmark	Frankrike
			I. Motorbränslen (Motordrivmedel)			
1	Essence super	Premium petrol	Superbenzin	Essence super	Super benzin	Supercarburant
2	Essence normale	Regular petrol	Normalbenzin	Essence normale	Regular benzin	Essence
3	Gas oil	Automative gas oil (DERV)	Dieselkraftstoff	Gas oil carburant (AGO)	Autodiesel	Gas oil moteur
			II. Bränslen för bostadsuppvärmning			
4	Gas oil	Gas oil	—	Gas oil chauffage	Fyringsgasolie	Fuel oil domestique
5	Fuel léger	Domestic fuel oil	Heizöl extra leicht	Fuel oil léger	—	—
6	Pétrole lampant	Regular kerosine	—	Pétrole lampant	Petroleum	Pétrole lampant
			III. Industribränslen			
7	Fuel oil lourd, haute teneur en soufre	Heavy fuel oil, high sulphur	Heizöl schwer (Normalware)	Fuel oil extra lourd	Svær fuelolie	Fuel oil lourd n° 2 HTS
8	Fuel oil lourd, basse teneur en soufre	Heavy fuel oil, low sulphur	—	—	—	Fuel oil lourd n° 2 BTS

BILAGA A (fortsättning)

Rad nr i tabell 4	Namn som används i medlemsstaterna				
	Irland	Italien	Luxemburg	Nederländerna	Storbritannien
			I. Motorbränslen (Motordrivmedel)		
1	Premium grade	Benzina Super	Essence super	Super benzine	Premium petrol (4 star)
2	Standard grade	Benzina auto normale	Essence normale	Normale benzine	Regular petrol (2 star)
3	Auto diesel oil	Gasolio autotrazione	Gasoil carburant	Autogasolie	Gas oil DERV fuel (class A I)
			II. Bränslen för bostadsuppvärmning		
4	Heating gas oil	Gasolio riscaldamento	Gasoil chauffage	Huisbrandolie (HBOI)	Heating gas oil (class D)
5	Light fuel oil	Olio combustibile fluido	Fuel oil léger	—	—
6	—	Petrolio	Pétrole lampant	Licht petroleum	Regular Kerosine (class G)
			III. Industribränslen		
7	Heavy fuel oil	Olio combustibile denso ATZ	Fuel oil lourd HTS	Zware stookolie (370 C ST) Hoogzwavelig	Heavy fuel oil (class G)
8	—	Olio denso combustibile BTZ	Fuel oil lourd BTS	Zware stookolie (370 Cse) Laagzwavelig	—

BILAGA B

SPECIFIKATION ÖVER MOTORBRÄNSLEN (MOTORDRIVMEDEL)

	Tyskland	Belgien	Danmark	Frankrike	Irland	Italien	Luxemburg	Nederländerna	Storbritannien
a) Premiumbensin									
densitet (15 °C)	0,730 to 0,780	≃ 0,740	0,745 to 0,750	0,748	0,7537	0,720 to 0,760	0,740	0,740	0,747
oktantal ROZ MOZ	min. 98 min. 88	98 to 100	97 to 99	97 to 99	98	98 to 99	98 to 100	min. 98	min. 97
värmevärde (Kcal/Kg)	10 400	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500	10 480	10 500
blyhalt (g/l)	max. 0,15	max. 0,84	0,54 to 0,63	max. 0,55		⩽ 0,6	0,55 to 0,65	0,36 to 0,80	max. 0,50
b) Regularbensin									
densitet (15 °C)	0,715 to 0,755	≃ 0,725	0,725 to 0,735	0,722	0,7364	0,705 to 0,755	0,725	0,730	0,734
oktantal ROZ MOZ	min. 91 min. 82,8	90 to 94	93	89 to 92	90	84 to 87	90 to 94	min. 91	min. 90
värmevärde (Kcal/Kg)	10 400	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500
blyhalt (g/l)	max. 0,15	0,15 to 0,40	0,45 to 0,59	⩽ 0,55		⩽ 0,6	0,15	0,09 to 0,77	max. 0,50
c) Dieselolja									
densitet	0,815 to 0,855	≃ 0,840	0,825 to 0,850	0,833	0,8313	0,820 to 0,840	0,830	0,840	0,845
oktantal ROZ MOZ	min. 45	⩾ 48	⩾ 48 = 50 to 55	⩾ 50	56	⩾ 50	⩾ 48	> 50	min. 50
värmevärde (Kcal/Kg)	10 200	10 250	10 200	10 100	10 220	10 200	10 250	10 220	10 240
svavelhalt (%)	max. 0,5 (1)	max. 0,5	0,7	⩽ 0,5		⩽ 0,8	max. 0,5	⩽ 0,5	max. 0,5

(1) Från och med 1 januari 1979: max 0,3.

BILAGA C

SPECIFIKATION ÖVER ELDNINGSBRÄNSLEN

	Tyskland	Belgien	Danmark	Frankrike	Irland	Italien	Luxemburg	Nederländerna	Storbritannien
a) Bränsle för bostadsuppvärmning									
Eldningsolja	—	≃ 0,840	0,840 to 0,855	0,836	0,838	0,820 to 0,840	0,830	0,840	0,839
densitet (15 °C)									
värmevärde (Kcal/Kg)	—	10 250	10 200	10 100	10 170	10 210	10 250	10 250	10 260
svavelhalt (%)	—	max. 0,5	0,7	⩽ 0,5		⩽ 1,1	max. 0,5	⩽ 0,5	max. 0,8
lägsta flyttemperatur (°C)	—	− 6	− 15	⩽ − 3/⩽ − 6 (2)		± 2/− 12	− 6	− 4/− 10	(3)
Lätt eldningsolja (eldningsolja 2 (WRD))	max. 0,860	≃ 0,870	—	—	—	0,900 − 0,940	0,870	—	—
densitet (15 °C)									
värmevärde (Kcal/Kg)	10 000	10 100	—	—	—	9 500	10 100	—	—
svavelhalt (%)	max. 0,5 (1)	max. 0,8	—	—	—	⩽ 3	max. 0,8	—	—
lägsta flyttemperatur (°C)	max. − 6	− 6	—	—	—	—	− 6	—	—
Fotogen	—	—	0,780 to 0,820		0,783	0770 to 0,820	—	0,795	0,789
densitet (15 °C)									
värmevärde (Kcal/Kg)	—	—	10 400		10 387	10 290	—	10 350	10 360
b) Industribränsel				High sulphur					
densitet (15 °C)	—	≃ 0,950	0,950 to 0,975	0,965	0,970	0,940 to 0,970	0,950	⌣ 0,950	0,970
värmevärde (Kcal/Kg)	min. 9500	9 700	9 700	9 750	9 480	9 300	9 650	9 760	9 870
svavelhalt (%)	max. 2,8	max. 3,8	2 − 3	⩽ 4,0	⩽ 3,5	⩽ 4	max. 3,8	⩽ 2,5	⩽ 3,5
				Low sulphur					
densitet (15 °C)	—			0,940	—	0,940 to 0,970		⌣ 0,950	
värmevärde (Kcal/Kg)	—			9 970	—	9 500		9 900	
svavelhalt (%)	—			0,5 à 1,0	—	⩽ 1,0		⩽ 1,0	

(1) Från och med 1 januari 1979: max 0,3.
(2) ⩽−3 från och med 1 april–30 september; − ⩽−6 från och med 1 oktober–31 mars.
(3) Lägsta flyttemperatur för mars–september: max: −0° C.
Lägsta flyttemperatur för oktober–februari: max: −7° C.